



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

04 ايلول (سبتمبر) 2020 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



■ نمو الاستثمارات الأجنبية في السعودية رغم "كورونا"

بارتفاع 23 في المئة مقابل الفترة ذاتها من عام 2019؛ إذ تظهر البيانات انتعاش النشاط الاقتصادي نهاية الربع الثاني تزامناً مع إجراءات تخفيف الإغلاق التي اتخذتها المملكة والعودة الحذرة للأنشطة الاقتصادية.

وفي هذا الإطار أكد وزير الاستثمار السعودي المهندس خالد بن عبد العزيز الفالح أن المرونة التي أظهرها الاقتصاد السعودي خلال النصف الأول من عام 2020 تؤكد على متانة البيئة الاستثمارية في المملكة وأمانها للمستثمر، وذلك رغم الظروف الاستثنائية الذي مر به العالم هذا العام، معتبراً أن العام الحالي شهد تحديات غير مسبوقه حيث ستحدد جائحة (فيروس كورونا) مسار الاقتصاد العالمي للفترة المقبلة. المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

كشفت وزارة الاستثمار السعودية عن إصدارها ما يفوق 500 رخصة للاستثمار الأجنبي في قطاعات وأنشطة اقتصادية مختلفة داخل المملكة، خلال النصف الأول من العام الحالي، رغم تداعيات فيروس «كورونا المستجد».

وأصدرت وزارة الاستثمار 506 تراخيص استثمارية خلال النصف الأول، بعد تسجيل نمو للاستثمارات الأجنبية في المملكة خلال الربع الأول بمقدار 20 في المئة، بينما سجلت انخفاضاً يُقدَّر بـ47 في المئة في الربع الثاني نتيجة لتأثر الاقتصاد العالمي بجائحة فيروس «كورونا»، وفقاً لتقرير مستجدات الاستثمار للربع الثاني.

وبحسب التقرير استحوذ شهر يونيو (حزيران) على نصف التراخيص الصادرة خلال الربع الثاني رغم تراجع النمو في التراخيص خلال شهري أبريل (نيسان) ومايو (أيار)،

an increase of 23 percent compared to the same period in 2019; The data shows the recovery of economic activity at the end of the second quarter, coinciding with the measures to ease the closure taken by the Kingdom and the cautious return to economic activities.

In this context, the Saudi Minister of Investment, Eng. Khalid bin Abdulaziz Al-Falih, affirmed that the resilience demonstrated by the Saudi economy during the first half of 2020 confirms the strength of the investment environment in the Kingdom and its safety for the investor, despite the exceptional circumstance that the world went through this year, considering that the current year has witnessed unprecedented challenges as the pandemic (Coronavirus) will determine the course of the global economy for the coming period.

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

■ Growth of the Foreign Investments in KSA Despite of "Corona"

The Saudi Ministry of Investment revealed that it issued more than 500 licenses for foreign investment in various economic sectors and activities inside the Kingdom during the first half of this year, despite the repercussions of the emerging "Coronavirus".

The Ministry of Investment issued 506 investment licenses during the first half, after recording a 20 percent growth in foreign investments in the Kingdom during the first quarter, while it recorded a decrease of 47 percent in the second quarter as a result of the global economy being affected by the Coronavirus pandemic, according to the investment developments for the second quarter.

According to the report, the month of June accounted for half of the licenses issued during the second quarter, despite the decline in the growth in licenses during the months of April and May, representing

أسعار الغذاء العالمية تسجل ارتفاعاً للشهر الثالث على التوالي

كشفت منظمة الأغذية والزراعة (فاو) التابعة للأمم المتحدة، عن ارتفاع أسعار الغذاء العالمية في أغسطس (آب) الماضي للشهر الثالث على التوالي بقيادة الحبوب الخشنة والزيوت النباتية والسكر. وبلغ متوسط مؤشر فاو لأسعار الغذاء الذي يقيس التغيرات الشهرية لسلة من الحبوب والزيوت النباتية ومنتجات الألبان واللحوم والسكر، 96.1 نقطة الشهر الماضي مقابل 94.3 في يوليو (تموز) الذي سبقه. وبحسب المنظمة، لا تزال محاصيل الحبوب العالمية تتجه نحو تسجيل مستوى قياسي سنوي في 2020،

حيث صعد مؤشر المنظمة لأسعار الحبوب 1.9 في المئة خلال أغسطس (آب) عن الشهر السابق، و7 في المئة فوق قيمته قبل عام، إذ سجلت أسعار الذرة الرفيعة والشعير والأرز أكبر ارتفاع. وصعدت الذرة أيضاً بقوة مدفوعة بمخاوف إزاء إنتاج

الولايات المتحدة بعد تلف المحاصيل مؤخراً في مقاطعة أيوا. وصعد مؤشر أسعار الزيوت النباتية 5.9 في المئة على أساس شهري عائداً ليجوم حول المستويات المسجلة عندما اجتاحت أزمة فيروس «كورونا» العالم في بداية العام. وتلقى زيت النخيل دعماً من تباطؤ متوقع في الإنتاج في الدول الرئيسية المنتجة، وهو ما يُتوقع أن يسفر، مع الطلب العالمي القوي على الواردات، عن انخفاض مستويات المخزونات. وارتفع متوسط أسعار السكر 6.7 في المئة، مما يعكس توقعات بخفض الإنتاج بسبب سوء الأحوال الجوية في الاتحاد الأوروبي وتايلاند. وساعدت قوة الطلب على الواردات في الصين أيضاً في زيادة الأسعار.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

International Food Prices Increase for the Third Month in a Row

The Food and Agriculture Organization (FAO) of the United Nations revealed that world food prices rose last August for the third month in a row, led by coarse grains, vegetable oils and sugar.

The FAO Food Price Index, which measures monthly changes for a basket of grains, vegetable oils, dairy products, meat and sugar, averaged 96.1 points last month, compared to 94.3 in July.

According to the organization, global cereal crops are still heading towards a record annual level in 2020, as the organization's cereal price index rose 1.9 percent in August from the previous month, and 7 percent above its value a year ago, as the prices of sorghum, barley and rice were recorded the highest level. Corn has also rallied strongly, driven by concerns about US production after recent crop failures in Iowa

province.

The vegetable oil price index rose by 5.9 percent on a monthly basis, returning to hover around the levels recorded when the Coronavirus crisis swept the world at the beginning of the year. Palm oil was supported by an expected slowdown in production in the major producing countries, which, together with strong global import demand, is expected to result in lower levels of stocks.

Average sugar prices rose by 6.7 percent, reflecting expectations of reduced production due to bad weather in the European Union and Thailand. Strong import demand in China also helped increasing the prices.

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

موريتانيا تقر خطة نهوض لتسريع التعافي الاقتصادي

وافق الرئيس الموريتاني على خطة جديدة لتحفيز الاقتصاد بهدف تسريع التعافي الاقتصادي وطرد الآثار المدمرة للوباء عبر الاستفادة من الموارد المحلية وتعزيز إسهاماتها في تحقيق النمو. وكشف الرئيس الموريتاني محمد ولد الشيخ الغزواني النقاب عن خطة النمو الاقتصادي بتمويل ذاتي يزيد على 650 مليون دولار أمريكي.

واكد الغزواني في خطاب له أن الخطة تمتد على مدى ثلاثين شهراً وتهدف إلى معالجة الآثار السلبية والتغلب على تحديات ما بعد جائحة كورونا، موضحاً

أن الخطة تهدف كذلك إلى تحقيق الشروط الضرورية لانتعاش اقتصادي جديد وفق مقاربة تشاركية شاملة تمنح القطاع الخاص دوراً اقتصادياً فاعلاً وتعمل على خلق المزيد من فرص العمل وعلى الاستغلال الأمثل للموارد الطبيعية للبلاد في مجالات الزراعة والتنمية الحيوانية والصيد.

واعتبر الرئيس الموريتاني أن جائحة كورونا كانت لها انعكاسات سلبية عميقة على

الوضع العام لاقتصادنا الوطني بما سببته من تراجع في الناتج الداخلي الخام وكذلك بما ترتب عليها من تقلص المداخل الضريبية وتعاطم النفقات وهو ما ساهم في زيادة عجز الميزانية، موضحاً أن كورونا كشفت عن ضعف هيكل حاد في منظومتنا الاقتصادية، كما كشفت عن الحاجة الماسة إلى تعزيز دور الدولة، في تنظيم الاقتصاد وتوجيه الاستثمار وتنمية القطاعات الإنتاجية والعمل على تحقيق أعلى مستوى ممكن من الاكتفاء الغذائي الذاتي.

ولفت الرئيس الموريتاني إلى أن هذا البرنامج يشمل

محاور أساسية أبرزها تعزيز البنى التحتية الداعمة للنمو وتعزيز قدرات القطاعات الاجتماعية ودعم الطلب وترقية ودعم القطاعات الإنتاجية لتحقيق الاكتفاء الغذائي الذاتي ودعم القطاع الخاص ومكافحة التصحر والجفاف ودعم فرص العمل.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

Mauritania Approves a Recovery Plan to Speed Up the Economic Recovery

The Mauritanian President approved a new plan to stimulate the economy, with the aim of accelerating economic recovery and expelling the devastating effects of the epidemic by making use of local resources and enhancing their contributions to achieving growth.

Mauritanian President Mohamed Ould Cheikh Al-Ghazwani unveiled a self-financing economic growth plan of more than \$650 million.

Al-Ghazwani stressed in a speech that the plan extends over a period of thirty months and aims to address the negative effects and overcome the challenges of the post-Corona pandemic, explaining that the plan also aims to achieve the necessary conditions for a new economic recovery according to a comprehensive participatory approach that gives the private sector an active economic role and works to create more job opportunities and the optimum utilization of the country's natural resources in the fields of agriculture, animal development and hunting. The Mauritanian president considered that the Corona pandemic had profound negative repercussions on the general situation of our national

economy, due to the decline in the gross domestic product, as well as the consequent reduction in tax revenues and the increase in expenditures, which contributed to the increase in the budget deficit, explaining that Corona revealed severe structural weaknesses in our economic system. It also revealed the urgent need to strengthen the role of the state, in organizing the economy, directing investment, developing productive sectors, and working to achieve the highest possible level of food self-sufficiency.

The Mauritanian president pointed out that this program includes basic axes, most notably strengthening the infrastructure supporting growth, enhancing the capacities of social sectors, supporting demand, promoting and supporting productive sectors to achieve self-sufficiency, support the private sector, combat desertification and drought, and support job opportunities.

Source (Arab Newspaper-London, Edited)





■ الاردن تتقدم 5 مراتب في مؤشر الابتكار العالمي

ويأتي هذا النجاح ضمن سياق عمل اللجنة المشكلة برئاسة وزارة الصناعة والتجارة والتموين في (شهر 10 / 2019) وممثلين عن وزارات التربية والتعليم، التعليم العالي، الاقتصاد الرقمي، المركز الوطني للابحاث ومركز مؤشر الابتكار) حيث تم دراسة وتحليل نتائج 2019 وسبل تحسين ترتيب الأردن. وقد تم عقد لقاءات مع كبير الخبراء الاقتصاديين لدى المنظمة العالمية للملكية الفكرية اثمرت عن تحسن ترتيب الأردن لهذا العام بشكل ملحوظ. ومؤشر الابتكار العالمي 2020، الذي تصدر نسخته الثالثة عشر هذا العام، هو تقرير يشارك في نشره كل من جامعة كورنيل والمعهد الأوروبي لإدارة الأعمال (الإسباد) والمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)، وهي إحدى وكالات الأمم المتحدة المتخصصة).

المصدر (صحيفة الدستور الاردنية، بتصريف)

تقدم الاردن في مؤشر الابتكار العالمي بواقع 5 درجات من بين 131 دولة شملها التقرير، حيث حقق الاردن تقدماً على محور مخرجات مؤشر الابتكار العالمي من المرتبة 86 في عام 2019 الى المرتبة 81 لهذا العام. وبحسب التقرير الصادر عن المنظمة العالمية للملكية الفكرية تحت عنوان (رواد الابتكار الاقليميون)، فإن الأردن من الاقتصادات التي تحسنت مرتبتها تحسناً كبيراً هذا العام، مدعوماً بتقدم 4 محاور وهي محور المؤسسات وتطور السوق وتطور بيئة الاعمال ومخرجات المعرفة من اصل 7 محاور رئيسة مشكله لمؤشر الابتكار العالمي نتيجة تحسينات الأداء وتغييرات النماذج. وتحسن أداء الأردن في المتغيرات المتعلقة بجودة سوق الائتمان فيها، ولا سيما من حيث سهولة الحصول على القروض والائتمان المحلي للقطاع الخاص وصفقات رأس المال الاستثماري.

■ Jordan Advances 5 Places in the Global Innovation Index

Jordan advanced in the Global Innovation Index by 5 points out of 131 countries included in the report, as Jordan made progress on the GII output axis from 86th in 2019 to 81st this year.

According to the report issued by the World Intellectual Property Organization under the title (Regional Innovation Pioneers), Jordan is one of the economies whose rank has greatly improved this year, supported by the progress of 4 axes, which are the institutions axis, market development, business environment development and knowledge outputs out of the 7 main axes that form the global innovation index as a result of performance improvements and model changes.

Jordan's performance has improved in the variables related to the quality of its credit market, especially in terms of easy access to loans and domestic credit to the private sector and investment capital deals. This success comes within the context of the work of the committee

formed under the chairmanship of the Ministry of Industry, Trade and Supply in (10/2019) and representatives from the Ministries of Education, Higher Education, Digital Economy, the National Center for Creativity and the Center for Innovation Index) where the results of 2019 were studied and analyzed and ways to improve the ranking of Jordan. Meetings were held with the chief economist of the World Intellectual Property Organization, which resulted in a marked improvement in Jordan's ranking for this year.

The Global Innovation Index 2020, which will be issued in its thirteenth edition this year, is a report jointly published by Cornell University, the European Institute of Business Administration (INSEAD) and the World Intellectual Property Organization (WIPO), which is one of the United Nations specialized agencies).

Source (Ad-Dostor Newspaper- Jordan, Edited)